



St. Ambrose Church

SEPTEMBER 27, 2020

Weekend Mass Schedule / Misas en Fin de Semana
Saturday/Sabado 5:30 p.m.
Sunday/Domingo 8:00 a.m.
10:00 a.m. , 12:30 p.m. (Bi-Lingual)

Daily Masses
Check inside this bulletin

Reconciliation / Confesiones
Tuesdays, Thursdays & Saturdays
Martes, Jueves y Sabados
4:30 p.m. - 5:15 p.m.

Eucharistic Adoration
Friday, October 2
Noon—5:00 p.m.

PARISH STAFF

Pastor— Rev. Dan Staublin
Ext. 201

Deacon - Mike East
Cell 812-528-2036

Deacon - John Cord
812-718-8259

Business Manager -
Robin Davidson Ext. 203

**Administrative Assistant/
Hispanic Ministry-**

Leticia Pasillas Ext. 205

Religious Ed Coordinator -
Christina Smith Ext. 322

**Administrative Assistant-Faith
Formation - Beth Pifer Ext. 321**

Parish Maintenance Coordinator-
Andy Couch— Ext. 413

St. Ambrose School Office
Phone.....(812) 522-3522
Fax (812) 522-3545

Principal - Michelle Neibert-Levine
Ext. 410

School Secretary - Amy Pruden
Ext. 411

**St. Vincent de Paul Help line /
Linea de ayuda**
(812) 524- 8566

Clarity Pregnancy Care Center
(812) 524-1900



26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

KINGDOM

**“Which of the two did his father’s will?”
They answered, “The first.” Jesus said to
them, “Amen, I say to you, tax collectors
and prostitutes are entering the kingdom
of God before you.” - Mt 21:31**

**“¿Cuál de los dos hizo la voluntad del padre?” Ellos le
respondieron: “El segundo”. Entonces Jesús les dijo: “Yo
les aseguro que los publicanos y las prostitutas se les
han adelantado en el camino del Reino de Dios”. - Mt 21, 31**

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

This Friday is first Friday. The Blessed Sacrament will be exposed from noon until 5:00 p.m. At 5:00 there will be Evening Prayer with benediction. If you can sit with the Lord for an hour on Friday, please call the office. Even if you can only visit for a few minutes, please stop by church on Friday and pray---for your family, our nation, the world, health--there's lots to pray for. What better way than in church before the Lord?

Check out the PTO fudge & persimmon pudding sale going on now online. Support the PTO of our school and get something yummy in the process.

Please remember to call in or sign-up online to come to one of the public Sunday Masses. We are pretty much at capacity (around 60 people) at each Mass. Thanks for wearing your mask and for maintaining social distancing.

325 S. CHESTNUT ST. SEYMOUR, IN 47274 (812) 522-5304
WWW.STAMBROSESEYMOUR.ORG

Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time Lectionary: 136First Reading **EZ 18:25-28**

Thus says the LORD:

You say, "The LORD's way is not fair!"

Hear now, house of Israel:

Is it my way that is unfair, or rather, are not your ways unfair?

When someone virtuous turns away from virtue to commit iniquity, and dies,

it is because of the iniquity he committed that he must die.

But if he turns from the wickedness he has committed,

he does what is right and just,

he shall preserve his life;

since he has turned away from all the sins that he has committed, he shall surely live, he shall not die.

Responsorial Psalm PS 25:4-5, 6-7, 8-9

R. (6a) Remember your mercies, O Lord.

Your ways, O LORD, make known to me;

teach me your paths,

guide me in your truth and teach me,

for you are God my savior.

R. Remember your mercies, O Lord.

Remember that your compassion, O LORD,

and your love are from of old.

The sins of my youth and my frailties remember not;

in your kindness remember me,

because of your goodness, O LORD.

R. Remember your mercies, O Lord.

Good and upright is the LORD;

thus he shows sinners the way.

He guides the humble to justice,

and teaches the humble his way.

R. Remember your mercies, O Lord.

Second Reading PHIL 2:1-11 OR 2:1-5

Brothers and sisters:

If there is any encouragement in Christ,

any solace in love,

any participation in the Spirit,

any compassion and mercy,

complete my joy by being of the same mind, with the same

love, united in heart, thinking one thing.

Do nothing out of selfishness or out of vainglory;

rather, humbly regard others as more important than your-

selves, each looking out not for his own interests,

but also for those of others.

Have in you the same attitude

that is also in Christ Jesus,

Who, though he was in the form of God,

did not regard equality with God

something to be grasped.

Rather, he emptied himself,

taking the form of a slave,

coming in human likeness;

and found human in appearance,

he humbled himself,

becoming obedient to the point of death,

even death on a cross.

Because of this, God greatly exalted him

and bestowed on him the name

which is above every name,

that at the name of Jesus

every knee should bend,

of those in heaven and on earth and under the earth,

and every tongue confess that

Jesus Christ is Lord,
to the glory of God the Father.

or

Brothers and sisters:

If there is any encouragement in Christ,

any solace in love,

any participation in the Spirit,

any compassion and mercy,

complete my joy by being of the same mind, with the same love,

united in heart, thinking one thing.

Do nothing out of selfishness or out of vainglory;

rather, humbly regard others as more important than your-

selves, each looking out not for his own interests,

but also for those of others.

Have in you the same attitude

that is also in Christ Jesus.

Alleluia JN 10:27

R. Alleluia, alleluia.

My sheep hear my voice, says the Lord;

I know them, and they follow me.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel MT 21:28-32

Jesus said to the chief priests and elders of the people:

"What is your opinion?"

A man had two sons.

He came to the first and said,

'Son, go out and work in the vineyard today.'

He said in reply, 'I will not, '

but afterwards changed his mind and went.

The man came to the other son and gave the same order.

He said in reply, 'Yes, sir, 'but did not go.

Which of the two did his father's will?"

They answered, "The first."

Jesus said to them, "Amen, I say to you,

tax collectors and prostitutes

are entering the kingdom of God before you.

When John came to you in the way of righteousness,

you did not believe him;

but tax collectors and prostitutes did.

Yet even when you saw that,

you did not later change your minds and believe him."



St. Vincent de Paul
thanks everyone for the
August fifth Sunday
collection of \$2,101.00

Your continued support is
greatly appreciated.



Darcy Troville	Cindy Buckles
Madonna Barr	Ellen Stout
Debbie Meyers	Bruce Blazier
Bill Sciarra	Rosemary Emmons
Eduardo Zamora	Kim Garst
Terry Hofer	Bill Prater
Erika Maples	Jeff Warren
Maddie Pifer	Cheryl Warren
Barbara Sheets	Rosemary Albirght
Ed Jackson	Barb Lorey
Rob Molina	Dawn Harris
Suellen Fletcher	Pat Hardwick
Jim Gerth	Theresa Walke
Susie MacTavish	Stephen W

To make a prayer request or to remove someone from the prayer list, please contact the parish office 522-5304 or [email:saintambrosebulletin@gmail.com](mailto:saintambrosebulletin@gmail.com)

****Requests must be submitted by noon Monday to appear in Sunday's bulletin.*

Names will be removed from the prayer list after one month. If you wish that your name continues to be on the prayer list please contact the parish office. Thank you!



September 21	
Sunday Collection	\$7,138.00
September 17	
EFT Contributions	\$5,432.50
Year-to-Date Actual	
Sunday Collection	\$113,818.15
Year-to-Date Budgeted	
Sunday Collection	\$159,692.50
Haiti EFT Contributions	\$210.00
Haiti Envelopes	\$132.00

XXVI Domingo ordinario Leccionario: 136

Primera lectura Ez 18, 25-28

Esto dice el Señor: “Si ustedes dicen: ‘No es justo el proceder del Señor’, escucha, casa de Israel: ¿Conque es injusto mi proceder? ¿No es más bien el proceder de ustedes el injusto?

Cuando el justo se aparta de su justicia, comete la maldad y muere; muere por la maldad que cometió. Cuando el pecador se arrepiente del mal que hizo y practica la rectitud y la justicia, él mismo salva su vida. Si recapacita y se aparta de los delitos cometidos, ciertamente vivirá y no morirá”.

Salmo Responsorial Salmo 24, 4bc-5. 6-7. 8-9

R. Recuerda, Señor, que tu misericordia es eterna.

Segunda lectura Fil 2, 1-11

Hermanos: Si alguna fuerza tiene una advertencia en nombre de Cristo, si de algo sirve una exhortación nacida del amor, si nos une el mismo Espíritu y si ustedes me profesan un afecto entrañable, lléntenme de alegría teniendo todos una misma manera de pensar, un mismo amor, unas mismas aspiraciones y una sola alma. Nada hagan por espíritu de rivalidad ni presunción; antes bien, por humildad, cada uno considere a los demás como superiores a sí mismo y no busque su propio interés, sino el del prójimo. Tengan los mismos sentimientos que tuvo Cristo Jesús. Cristo, siendo Dios

no consideró que debía aferrarse a las prerrogativas de su condición divina, sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de siervo, y se hizo semejante a los hombres.

Así, hecho uno de ellos, se humilló a sí mismo y por obediencia aceptó incluso la muerte, y una muerte de cruz.

Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre, para que, al nombre de Jesús, todos doblen la rodilla en el cielo, en la tierra y en los abismos, y todos reconozcan públicamente que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre.

O bien:

Fil 2, 1-5

Hermanos: Si alguna fuerza tiene una advertencia en nombre de Cristo, si de algo sirve una exhortación nacida del amor, si nos une el mismo Espíritu y si ustedes me profesan un afecto entrañable, lléntenme de alegría teniendo todos una misma manera de pensar, un mismo amor, unas mismas aspiraciones y una sola alma. Nada hagan por espíritu de rivalidad ni presunción; antes bien, por humildad, cada uno considere a los demás como superiores a sí mismo y no busque su propio interés, sino el del prójimo. Tengan los mismos sentimientos que tuvo Cristo Jesús. Aclamación antes del Evangelio

Jn 10, 27

R. Aleluya, aleluya.
Mis ovejas escuchan mi voz, dice el Señor; yo las conozco y ellas me siguen.
R. Aleluya.

Evangelio Mt 21, 28-32

En aquel tiempo, Jesús dijo a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo: “¿Qué opinan de esto? Un hombre que tenía dos hijos fue a ver al primero y le ordenó: ‘Hijo, ve a trabajar hoy en la viña’. Él le contestó: ‘Ya voy, señor’, pero no fue. El padre se dirigió al segundo y le dijo lo mismo. Éste le respondió: ‘No quiero ir’, pero se arrepintió y fue. ¿Cuál de los dos hizo la voluntad del padre?” Ellos le respondieron: “El segundo”.

Entonces Jesús les dijo: “Yo les aseguro que los publicanos y las prostitutas se les han adelantado en el camino del Reino de Dios. Porque vino a ustedes Juan, predicó el camino de la justicia y no le creyeron; en cambio, los publicanos y las prostitutas, sí le creyeron; ustedes, ni siquiera después de haber visto, se han arrepentido ni han creído en él”.

Your Envelope Counts— As you are already aware, St. Ambrose fundraising activities had to be canceled due to the pandemic. As a result, the \$30,000 we normally generate from the Fair Booth and Dinner Dance will not be coming in this year. This situation makes Sunday collections even more vital to keeping our parish financially able to continue our budgeted activities in regards to the Church, School, and Religious Education services. Currently, our collections are nearly \$46,000 below budget. If you are able, please give generously to support the ongoing mission of the Church.



Su Sobre Cuenta— Como ya saben, las actividades de recaudación de fondos de San Ambrosio tuvieron que cancelarse debido a la pandemia. Como resultado, los \$30,000 que normalmente generamos del puesto de la feria y de la cena baile no llegarán este año. Esta situación hace que las colectas dominicales sean aún más vitales para mantener a nuestra parroquia en capacidad financiera para continuar con nuestras actividades presupuestadas con respecto a los servicios de la Iglesia, la escuela y la educación religiosa. Actualmente, nuestras colecciones están casi \$46,000 por debajo del presupuesto. Si puede, haga una aportación generosa para apoyar la misión continua de la Iglesia.



Tuesday	9/29	5:30 p.m.	Anne +
Wednesday	9/30		
Thursday	10/01	5:30 p.m.	Souls in Purgatory +
Friday	10/02		
Saturday	10/03	5:30p.m.	Peter Nguyen Ngoc-Thuc +
Sunday	10/04	8:00 a.m.	
		10:00 a.m.	People of the Parish
		12:30 p.m.	

Una Nota del Padre Dan

Este viernes es el primer viernes del mes. El Santísimo Sacramento estará expuesto desde el mediodía hasta las 5:00 p.m. A las 5:00 habrá una oración de la tarde con bendición. Si puede sentarse con el Señor durante una hora el viernes, llame a la oficina. Incluso si solo puede visitar por unos minutos, por favor pase por la iglesia el viernes y ore, por su familia, nuestra nación, el mundo, la salud, hay mucho por lo que orar. ¿Qué mejor manera que en la iglesia ante el Señor?

Eche un vistazo a la venta de pudín de persimmon y fudge de PTO que se lleva a cabo en línea. Apoye a PTO de nuestra escuela y obtenga algo delicioso en el proceso. Recuerde llamar o registrarse en línea para asistir a una de las Misas públicas dominicales. Estamos prácticamente a capacidad (alrededor de 60 personas) en cada Misa. Gracias por usar su cubreboca y por mantener el distanciamiento social.

Congratulations Confirmation

Class of 2020



<i>Berenice Almodova</i>	<i>Mallory Minton</i>
<i>Will Cottrill</i>	<i>Emily Morales</i>
<i>Katie Deppen</i>	<i>Natalie Pena-Gregorio</i>
<i>Josselyn Garcia-Vasquez</i>	<i>Avery Ragon</i>
<i>JC Handloser</i>	<i>Valeria Ramirez Herrera</i>
<i>Samantha Jacobi</i>	<i>Casey Regruth</i>
<i>Ben Kriete</i>	<i>Tonanzint Roque-Esquivel</i>
<i>Ashley Lara</i>	<i>Marina Salvador Soto</i>
<i>Sarah Lemming</i>	<i>Sydney Stewart</i>
<i>Andrew Levine</i>	<i>Lillian Sunbury</i>
<i>Carlos Lezama</i>	<i>Eric Venegas</i>
<i>Jose Lezama</i>	<i>Parker Windley</i>
	<i>Kaglynn Zarate</i>

Since 1899 **YOSS & SONS** 812-522-5558
Funeral Service and Memorials


www.VossFuneralService.com • 316 N. Chestnut St. Seymour, IN 47274
Family owned and operated for over 100 years.

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

SUPER MERCADO Y TAQUERIA
LA MEJOR
 SUPERMERCADO • LA MEJOR
 108 E. Tipton St., Seymour, IN 47274
 Tel: (812) 522-6848

COLVIN'S PLUMBING
 Tim Colvin
 Owner
 Residential & Commercial
 New & Remodeling
812-522-8509

catholicmatch®
 Indiana

CatholicMatch.com/IN

K of C
 Tenderloin Basket
 First Friday of Month
 5:00 PM-7:00 PM
 Broasted Chicken Dinners
 Third Friday of Month
 5:00 PM-7:00 PM
 Fish Dinners During Lent Public Welcome
 Hall Rentals call: 522-2989
 118 E. 2nd Street

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

 • Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide
 Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

 • Full Time Position with Benefits
 • Sales Experience Preferred
 • Paid Training
 • Overnight Travel Required
 • Expense Reimbursement
 CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
 BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
 Contact Heather Benefiel to place an ad today!
hbenefiel@4LPi.com or (800) 477-4574 x6464

POLLEY BUILDING SUPPLY
 Building Materials & Custom Concrete
812-522-2618
 1335 S. O'Brien, Seymour, IN

UPGRADE TO A VIBRANT ad
 Contact us for details • 800-950-9952

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

 • Full Time Position with Benefits
 • Sales Experience Preferred
 • Paid Training
 • Overnight Travel Required
 • Expense Reimbursement
 CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

PRAY TO ST. RITA OF CASCIA
Patron of the impossible for special favors and in gratitude for favors granted.
PRAY TO ST. JUDE,
for lost causes that you may find your way.

CLEAN RIGHT
 FLOOR SPECIALIST
 CARPET & UPHOLSTERY CLEANING
 CERAMIC & VINYL TILE CLEANING & SEALING
 WOOD FLOOR FINISHING
 COMMERCIAL JANITORIAL SERVICE
812.524.2405 • 866.716.7709
 Serving Seymour & South-Central IN

BODE Electric
 (812) 523-3363
 659 Reliance Ave.
 Seymour, Indiana 47274
 Electrical Contractor
 Commercial & Industrial
 Serving South Central Indiana Since 1974
 Licensed • Insured • Bonded
 24 Hour Emergency Service
 Owners:
 Rick & Dorothy Bailey

Mark Dennis and Company, CPA
 See us for all your individual and business accounting needs.
 Call for an appointment today!
 (812) 524-8686 or Toll Free (877) 787-7377
 210 E. Second St., Seymour, IN


Thorne-George Family Funeral Homes

 (812) 522-2517
 419 N. Chestnut St.
 Seymour, IN 47274
thornegeorgefamilyfh@gmail.com
www.burkholderfuneralchapel.com

Rodney E. Farrow Travis J. Thompson
FARROW & THOMPSON, P.C.
 Attorneys
 113 East Second Street, Seymour, Indiana
522-6949 www.FarrowThompson.com

AZTECA
 MEXICAN RESTAURANT
 416 Short St. • Brownstown
358.7044
 Parishioner

BURGER KING

Dr. Thurman & Dr. Mansfield want to see you smile!

Seymour Family DENTISTRY
 CALL (812) 523-4545
 201 W. Tipton St.
 Seymour, IN
www.SeymourFamilyDentistry.com

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com